
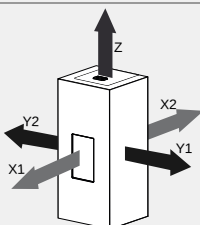
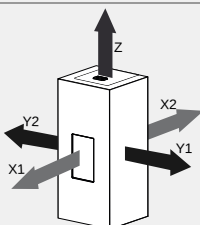
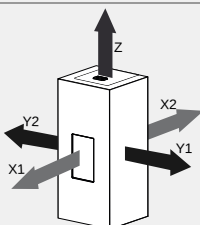


Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com			
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>	
Distanza da materiali combustibili X1/X2/Y		mm	800/100/600
Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i>	%	0.005
	<i>Potenza ridotta</i>	%	0.022
Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i>	°C	189.9
Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i>	kW	11.9
Rendimento	<i>Potenza nominale</i>	%	89.7
	<i>Potenza ridotta</i>	%	93.8
Combustibile			Pellet

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE

In base al regolamento (UE) n. 305/2011

Nr. D00025394

1	Codice identificativo unico del prodotto-tipo	FANCY 14																												
2	Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4]	FANCY 14																												
3	Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata	apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno senza fornitura d'acqua calda.																												
4	Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]:	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																												
5	Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]:																													
6	Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V]	System 3 - System 4																												
7	Laboratorio notificato	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Numero rapporto di prova (in base al System 3)	K29622020Z1																												
8	Prestazioni dichiarate	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Specifica tecnica armonizzata</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Caratteristiche essenziali</th> <th style="text-align: center;">Prestazione</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistenza al fuoco</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanza da materiali combustibili</td> <td>Distanze minime, in mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">  </td> </tr> <tr> <td>Rischio di fuoriuscita di combustibile</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emissione di prodotti da combustione (CO)</td> <td><i>Potenza nominale</i> CO 0.005 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.022 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficiale</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sicurezza elettrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accessibilità e pulizia</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistenza meccanica (per supportare il camino)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Prestazioni termiche</td> <td><i>Potenza nominale</i> 11.9 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 11.9 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendimento</td> <td><i>Potenza nominale</i> η 89.7 % <i>Potenza ridotta</i> η 93.8 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumi</td> <td><i>Potenza nominale</i> T 189.9 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006	Caratteristiche essenziali	Prestazione	Resistenza al fuoco	A1	Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750			Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme	Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i> CO 0.005 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.022 %	Temperatura superficiale	Conforme	Sicurezza elettrica	Conforme	Accessibilità e pulizia	Conforme	Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD	Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> 11.9 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 11.9 kW	Rendimento	<i>Potenza nominale</i> η 89.7 % <i>Potenza ridotta</i> η 93.8 %	Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i> T 189.9 °C
Specifica tecnica armonizzata	EN 14785:2006																													
Caratteristiche essenziali	Prestazione																													
Resistenza al fuoco	A1																													
Distanza da materiali combustibili	Distanze minime, in mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750																													
																														
Rischio di fuoriuscita di combustibile	Conforme																													
Emissione di prodotti da combustione (CO)	<i>Potenza nominale</i> CO 0.005 % <i>Potenza ridotta</i> CO 0.022 %																													
Temperatura superficiale	Conforme																													
Sicurezza elettrica	Conforme																													
Accessibilità e pulizia	Conforme																													
Resistenza meccanica (per supportare il camino)	NPD																													
Prestazioni termiche	<i>Potenza nominale</i> 11.9 kW <i>Potenza resa all'ambiente</i> 11.9 kW																													
Rendimento	<i>Potenza nominale</i> η 89.7 % <i>Potenza ridotta</i> η 93.8 %																													
Temperatura fumi	<i>Potenza nominale</i> T 189.9 °C																													
9	La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8.																													

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

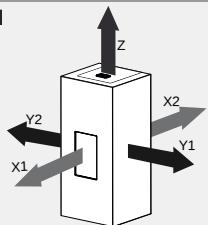
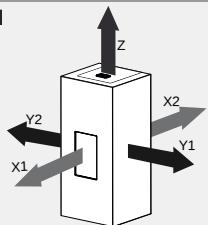
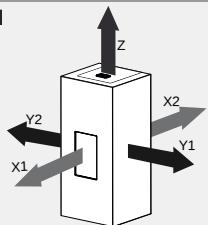
Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com			CE₂₀		EN
EN 14785:2006			<i>FANCY 14</i>		
Distance from combustible material X1/X2/Y			mm	800/100/600	
Combustion products emissions (CO)	<i>Nominal heat output</i>		%	0.005	
	<i>Reduced heat output</i>		%	0.022	
Flue gas temperature		<i>Nominal heat output</i>	°C	189.9	
Thermal performance		<i>Nominal heat output</i>	kW	11.9	
Efficiency	<i>Nominal heat output</i>		%	89.7	
	<i>Reduced heat output</i>		%	93.8	
Fuel type			Pellets		

DECLARATION OF PERFORMANCE According to Regulation (EU) No. 305/2011 Nr. D00025394

1	Unique identification of product-type	FANCY 14																												
2	Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4)	FANCY 14																												
3	Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification	Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production																												
4	Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																												
5	Name and address of the agent (Article 12-2)																													
6	Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5)	System 3 - System 4																												
7	Laboratory notified	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																												
	Test report number (based on System 3)	K29622020Z1																												
8	Performance	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 70%; text-align: center;">Harmonised technical specifications</th> <th style="width: 30%; text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Essential features</th> <th style="text-align: center;">Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistance to fire</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance from combustible material</td> <td>Minimum distance, in mm</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">  </td> <td> X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750 </td> </tr> <tr> <td>Risk of burning fuel falling out</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions (CO)</td> <td>CO 0.005 % CO 0.022 %</td> </tr> <tr> <td>Surface temperature</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Electrical safety</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Accessibility and cleaning</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td>11.9 kW 11.9 kW</td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td>η 89.7 % η 93.8 %</td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td>T 189.9 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonised technical specifications	EN 14785:2006	Essential features	Services	Resistance to fire	A1	Distance from combustible material	Minimum distance, in mm		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750	Risk of burning fuel falling out	Pass	Combustion products emissions (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %	Surface temperature	Pass	Electrical safety	Pass	Accessibility and cleaning	Pass	Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD	Thermal performance	11.9 kW 11.9 kW	Efficiency	η 89.7 % η 93.8 %	Flue gas temperature	T 189.9 °C
Harmonised technical specifications	EN 14785:2006																													
Essential features	Services																													
Resistance to fire	A1																													
Distance from combustible material	Minimum distance, in mm																													
	X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750																													
Risk of burning fuel falling out	Pass																													
Combustion products emissions (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %																													
Surface temperature	Pass																													
Electrical safety	Pass																													
Accessibility and cleaning	Pass																													
Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)	NPD																													
Thermal performance	11.9 kW 11.9 kW																													
Efficiency	η 89.7 % η 93.8 %																													
Flue gas temperature	T 189.9 °C																													
9	The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8.																													

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

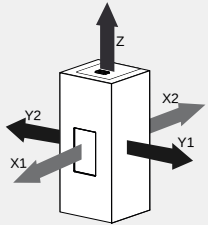
Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

EN 14785:2006		FANCY 14	
Разстояние от горящия материал X1/X2/Y		mm	800/100/600
Емисии на продукти от горенето (CO)	Номинална мощност	%	0.005
	Намалена мощност	%	0.022
Температура на димните газове	Номинална мощност	°C	189.9
Топлинни експлоатационни показатели	Номинална мощност	kW	11.9
Производителност	Номинална мощност	%	89.7
	Намалена мощност	%	93.8
гориво			Пелети

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ съгласно Регламент (ЕС) №305/2011 Nr. D00025394

1	Уникален идентификационен код на типа продукт	FANCY 14
2	Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4)	FANCY 14
3	Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация	Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, без производство на топла вода
4	Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2)	
6	Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5)	System 3 - System 4
7	Нотифицирана лаборатория	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3)	K29622020Z1
8	Декларирани експлоатационни показатели	
	Хармонизирана техническа спецификация	EN 14785:2006
	Съществени характеристики	Експлоатационен показател
	Устойчивост на огън	A1
	Разстояние от горящия материал	Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
		
	Риск от изтичане на гориво	Съответства
	Емисии на продукти от горенето (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %
	Повърхностна температура	Съответства
	Електрическа безопасност	Съответства
	Достъп и почистване	Съответства
	Механична якост (за поддържане на камината)	NPD
	Топлинни експлоатационни показатели	11.9 kW 11.9 kW
	Производителност	η 89.7 % η 93.8 %
	Температура на димните газове	T 189.9 °C
9	Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларирани в точка 8.	

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

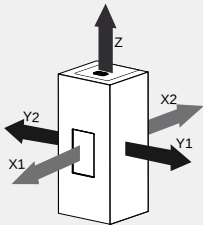
Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Подписано за и от името на производителя от: _____

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com			CE₂₀		CS
EN 14785:2006			<i>FANCY 14</i>		
Vzdálenost od hořl. materiálů X1/X2/Y			mm	800/100/600	
Emise spalin (CO)	Jmenovitý výkon	Snížený výkon	%	0.005	
			%	0.022	
Teplota spalin	Jmenovitý výkon		°C	189.9	
Tepelné vlastnosti	Jmenovitý výkon		kW	11.9	
Výkon	Jmenovitý výkon	Snížený výkon	%	89.7	
			%	93.8	
palivo				Pelety	

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH Podle nařízení (EU) č. 305/2011 Nr. D00025394

1	Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v	FANCY 14
2	Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4)	FANCY 14
3	Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami	Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody
4	Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2)	
6	Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5)	System 3 - System 4
7	Registrovaná laboratoř	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Číslo zkušebního protokolu (podle System 3)	K29622020Z1
8	Prohlášené vlastnosti	
	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006
	Základní charakteristiky	Vlastnost
	Odolnost proti ohni	A1
	Vzdálenost od hořl. materiálů	Minimální vzdálenost, v mm
		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
	Riziko rozlití paliva	V souladu
	Emise spalin (CO)	Jmenovitý výkon Snížený výkon
		CO 0.005 % CO 0.022 %
	Teplota povrchu	V souladu
	Elektrická bezpečnost	V souladu
	Dostupnost a čištění	V souladu
	Mechanická pevnost (na podporu komínu)	NPD
	Tepelné vlastnosti	Jmenovitý výkon Výkon přenášený do prostředí
		11.9 kW 11.9 kW
	Výkon	Jmenovitý výkon Snížený výkon
		η 89.7 % η 93.8 %
	Teplota spalin	Jmenovitý výkon
		T 189.9 °C
9	Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8.	

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

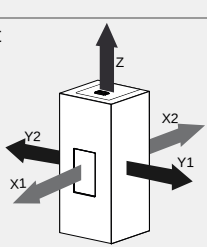
Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com			CE₂₀		DA
EN 14785:2006			<i>FANCY 14</i>		
Afstand fra brændbart mat. X1/X2/Y			mm	800/100/600	
Emissioner (CO)	forbrændingsprodukter	<i>Nominel effekt</i>	%	0.005	
		<i>Nedsat effekt</i>	%	0.022	
Røggastemperatur	<i>Nominel effekt</i>		°C	189.9	
Termiske ydeevner	<i>Nominel effekt</i>		kW	11.9	
Ydelse	<i>Nominel effekt</i>		%	89.7	
	<i>Nedsat effekt</i>		%	93.8	
brændstof				pellets	

YDEEVNEDEKLARATION I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011 Nr. D00025394

1	Produkttypens unikke identifikationskode	FANCY 14
2	Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4)	FANCY 14
3	Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation	Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand
4	Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2)	
6	System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5)	System 3 - System 4
7	Notificeret laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer testrapport (baseret på System 3)	K29622020Z1
8	Deklarerede ydeevner	
	Harmoniseret teknisk specifikation	EN 14785:2006
	Væsentlige egenskaber	Ydeevne
	Brandmodstandsevne	A1
	Afstand fra brændbart mat.	Mindste afstand, i mm
		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
	Risiko for udslip af brændsel	I overensstemmelse
	Emissioner (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %
	Overfladetemperatur	I overensstemmelse
	Elektrisk sikkerhed	I overensstemmelse
	Tilgængelighed og rengøring	I overensstemmelse
	Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen)	NPD
	Termiske ydeevner	11.9 kW 11.9 kW
		<i>Nominel effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i>
	Ydelse	η 89.7 % η 93.8 %
		<i>Nominel effekt</i> <i>Nedsat effekt</i>
	Røggastemperatur	T 189.9 °C
9	Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8.	

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		CE₂₀		DE
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>		
Abstand von brennbarem Material X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Emission von Verbrennungsprodukten (CO)		Nennleistung Reduzierte Leistung	% %	0.005 0.022
Rauchgastemperatur		Nennleistung	°C	189.9
Thermische Leistungen		Nennleistung	kW	11.9
Wirkungsgrad		Nennleistung Reduzierte Leistung	% %	89.7 93.8
Brennstoff				Pellets

LEISTUNGSERKLÄRUNG Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011 Nr. D00025394

1	Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ	FANCY 14
2	Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4)	FANCY 14
3	Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation	Mit Holzpellets befeuerte Wärmeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung
4	Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2)	
6	System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5)	System 3 - System 4
7	Benanntes Labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3)	K29622020Z1
8	Erklärte Leistungen	
	Harmonisierte technische Spezifikation	EN 14785:2006
	Wesentliche Merkmale	Leistungen
	Feuerbeständigkeit	A1
	Abstand von brennbarem Material	Mindestabstand, in mm
		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
	Gefahr Brennstoffaustritt	konform
	Emission von Verbrennungsprodukten (CO)	Nennleistung Reduzierte Leistung
		CO 0.005 % CO 0.022 %
	Oberflächentemperatur	konform
	Elektrische Sicherheit	konform
	Zugänglichkeit und Reinigung	konform
	Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen)	NPD
	Thermische Leistungen	Nennleistung Der Umgebung gelieferte Leistung
		11.9 kW 11.9 kW
	Wirkungsgrad	Nennleistung Reduzierte Leistung
		η 89.7 % η 93.8 %
	Rauchgastemperatur	Nennleistung
		T 189.9 °C
9	Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8.	

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

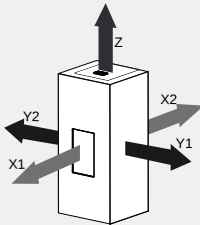
Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		CE ₂₀		EL
EN 14785:2006		FANCY 14		
Απόσταση από το καύσιμο υλικό X1/X2/Y	mm	800/100/600		
Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	% %	0.005 0.022	
Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς	°C	189.9	
Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς	kW	11.9	
Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς	% %	89.7 93.8	
καύσιμα			Pellets	

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ

Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011

Nr. D00025394

1	Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου	FANCY 14
2	Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4)	FANCY 14
3	Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές	Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού
4	Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2)	
6	Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5)	System 3 - System 4
7	Κοινοποιημένο εργαστήριο	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3)	K29622020Z1
8	Δηλωμένες επιδόσεις	
	Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή	EN 14785:2006
	Βασικά χαρακτηριστικά	Επιδόσεις
	Αντοχή στη φωτιά	A1
	Απόσταση από το καύσιμο υλικό	Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
		
	Κίνδυνος διαρροής καυσίμου	Σύμφωνη
	Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς CO 0.005 % CO 0.022 %
	Επιφανειακή θερμοκρασία	Σύμφωνη
	Ηλεκτρική ασφάλεια	Σύμφωνη
	Πρόσβαση και καθαρισμός	Σύμφωνη
	Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)	NPD
	Θερμικές επιδόσεις	Ονομαστική Ισχύς Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον 11.9 kW 11.9 kW
	Απόδοση	Ονομαστική Ισχύς Μειωμένη ισχύς η 89.7 % η 93.8 %
	Θερμοκρασία καπνών	Ονομαστική Ισχύς T 189.9 °C
9	Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8.	

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		CE₂₀		ES
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>		
Distancia de mat. comb. X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Emisiones de productos de combustión (CO)	<i>Potencia nominal</i>	%	0.005	
	<i>Potencia reducida</i>	%	0.022	
Temperatura de humos	<i>Potencia nominal</i>	°C	189.9	
Prestaciones térmicas	<i>Potencia nominal</i>	kW	11.9	
Rendimiento	<i>Potencia nominal</i>	%	89.7	
	<i>Potencia reducida</i>	%	93.8	
Combustible			Pellets	

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011 Nr. D00025394


1	Código de identificación único del producto-tipo	FANCY 14																										
2	Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4)	FANCY 14																										
3	Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes	Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente																										
4	Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																										
5	Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2)																											
6	Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5)	System 3 - System 4																										
7	El laboratorio notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Número de informe de prueba (según el System 3)	K29622020Z1																										
8	Prestaciones declaradas	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Especificación técnica armonizada</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Características esenciales</th> <th style="text-align: center;">Prestación</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistencia al fuego</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distancia de mat. comb.</td> <td>Distancia mínima, en mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Riesgo de pérdida de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Emisiones de productos de combustión (CO)</td> <td>CO 0.005 % CO 0.022 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura superficial</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Seguridad eléctrica</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Accesibilidad y limpieza</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Prestaciones térmicas</td> <td>11.9 kW 11.9 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendimiento</td> <td>η 89.7 % η 93.8 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de humos</td> <td>T 189.9 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006	Características esenciales	Prestación	Resistencia al fuego	A1	Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750	Riesgo de pérdida de combustible	Conforme	Emisiones de productos de combustión (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %	Temperatura superficial	Conforme	Seguridad eléctrica	Conforme	Accesibilidad y limpieza	Conforme	Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD	Prestaciones térmicas	11.9 kW 11.9 kW	Rendimiento	η 89.7 % η 93.8 %	Temperatura de humos	T 189.9 °C
Especificación técnica armonizada	EN 14785:2006																											
Características esenciales	Prestación																											
Resistencia al fuego	A1																											
Distancia de mat. comb.	Distancia mínima, en mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750																											
Riesgo de pérdida de combustible	Conforme																											
Emisiones de productos de combustión (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %																											
Temperatura superficial	Conforme																											
Seguridad eléctrica	Conforme																											
Accesibilidad y limpieza	Conforme																											
Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea)	NPD																											
Prestaciones térmicas	11.9 kW 11.9 kW																											
Rendimiento	η 89.7 % η 93.8 %																											
Temperatura de humos	T 189.9 °C																											
9	La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8.																											

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

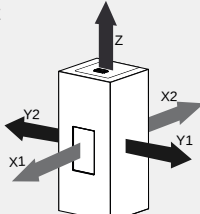
Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por: _____

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				
EN 14785:2006			<i>FANCY 14</i>	
Kaugus süttivatest materjalidest X1/X2/Y			mm	800/100/600
Põlemise heitkogused (CO)	Nimivõimsus Alandatud võimsus		%	0.005
			%	0.022
Aurude temperatuur Nimivõimsus			°C	189.9
Soojusjuhtivus Nimivõimsus			kW	11.9
Võimsus	Nimivõimsus Alandatud võimsus		%	89.7
			%	93.8
kütus				graanulid

TOIMIVUSDEKLARATSIOON

Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011

Nr. D00025394


1	Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus	FANCY 14
2	Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4)	FANCY 14
3	Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile	Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmiseta
4	Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2)	
6	Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5)	System 3 - System 4
7	Teavitatud labor	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Katseprotokolli number (System 3 põhjal)	K29622020Z1
8	Toimivusdeklaratsioon	
	Ühtlustatud tehniline kirjeldus	EN 14785:2006
	Põhiomadused	Jõudlus
	Tulekindlus	A1
	Kaugus süttivatest materjalidest	Väikseim lubatud kaugus (mm)
		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
	Küttematerjali väljumise oht	Vastavuses
	Põlemise heitkogused (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %
	Pinna temperatuur	Vastavuses
	Elektriohutus	Vastavuses
	Juurdepääs ja puhastamine	Vastavuses
	Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks)	NPD
	Soojusjuhtivus	11.9 kW 11.9 kW
	Võimsus	η 89.7 % η 93.8 %
	Aurude temperatuur	T 189.9 °C
9	Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele.	

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

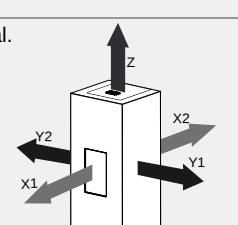
Allkirjastanud tootja nimel:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com					FI
EN 14785:2006			<i>FANCY 14</i>		
Etäisyys pal. mater. X1/X2/Y			mm	800/100/600	
Palamistuotteiden (CO)	päästöt	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>	%	0.005	
			%	0.022	
Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>			°C	189.9	
Lämpöteho <i>Nimellisteho</i>			kW	11.9	
Tuotto <i>Nimellisteho</i>			%	89.7	
			%	93.8	
polttoaine				pelletit	

SUORITUSTASOILMOITUS

Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti

Nr. D00025394

1	Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus	FANCY 14
2	Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4)	FANCY 14
3	Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset	Puupelleteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei
4	Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2)	
6	Tuotteen suoritusasteen pysyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5)	System 3 - System 4
7	Ilmoitettu laitos	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Arvioinnin numero (System 3 perusteella)	K29622020Z1
8	Ilmoitetut suoritusasteet	
	Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä	EN 14785:2006
	Perusominaisuudet	Suoritusaste
	Palonkestävyys	A1
	Etäisyys pal. mater.	Minimietäisyys mm
		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
	Riski polttoaineen valumiselle	Laadun mukainen
	Palamistuotteiden (CO) päästöt	<i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i>
		CO 0.005 % CO 0.022 %
	Pinnan lämpötila	Laadun mukainen
	Sähköturvallisuus	Laadun mukainen
	Pääsy ja puhdistus	Laadun mukainen
	Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)	NPD
	Lämpöteho <i>Nimellisteho</i>	11.9 kW
	<i>Ympäristöön kohdistuva teho</i>	11.9 kW
	Tuotto <i>Nimellisteho</i>	η 89.7 %
	<i>Rajoitettu teho</i>	η 93.8 %
	Savujen lämpötila <i>Nimellisteho</i>	T 189.9 °C
9	Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset.	

Tämä suoritusasteilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

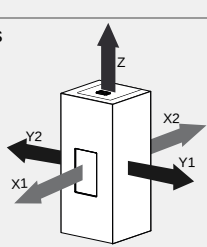
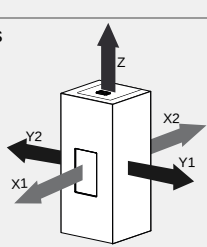
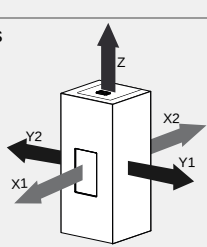
Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		CE₂₀		FR
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>		
Distance de sécurité aux matériaux combustibles X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Émission des produits de combustion (CO)		<i>Puissance nominale</i>	%	0.005
		<i>Puissance réduite</i>	%	0.022
Température des fumées		<i>Puissance nominale</i>	°C	189.9
Performance thermique		<i>Puissance nominale</i>	kW	11.9
Rendement		<i>Puissance nominale</i>	%	89.7
		<i>Puissance réduite</i>	%	93.8
Combustible			granulés de bois	

DÉCLARATION DE PERFORMANCE Selon le règlement (UE) n° 305/2011 Nr. D00025394

1	Code d'identification unique du produit-type	FANCY 14																																		
2	Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4)	FANCY 14																																		
3	Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes	Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude																																		
4	Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																																		
5	Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2)																																			
6	Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5)	System 3 - System 4																																		
7	Laboratoire notifié	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																		
	Numéro du rapport d'essai (selon le System 3)	K29622020Z1																																		
8	Performance déclarée	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Spécifications techniques harmonisées</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Caractéristiques essentielles</th> <th style="text-align: center;">Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Résistance au feu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td>Distance minimum, en mm</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">  </td> <td> X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750 </td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Émission des produits de combustion (CO)</td> <td>CO 0.005 % CO 0.022 %</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performance thermique</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td>11.9 kW 11.9 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td>η 89.7 % η 93.8 %</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> </tr> <tr> <td></td> <td>T 189.9 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Spécifications techniques harmonisées	EN 14785:2006	Caractéristiques essentielles	Performance	Résistance au feu	A1	Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750	Risque de fuite de combustible	Conforme	Émission des produits de combustion (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %	Température de surface	Conforme	Sécurité électrique	Conforme	Facilité d'accès et nettoyage	Conforme	Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD	Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>		11.9 kW 11.9 kW	Rendement	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>		η 89.7 % η 93.8 %	Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>		T 189.9 °C
Spécifications techniques harmonisées	EN 14785:2006																																			
Caractéristiques essentielles	Performance																																			
Résistance au feu	A1																																			
Distance de sécurité aux matériaux combustibles	Distance minimum, en mm																																			
	X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750																																			
Risque de fuite de combustible	Conforme																																			
Émission des produits de combustion (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %																																			
Température de surface	Conforme																																			
Sécurité électrique	Conforme																																			
Facilité d'accès et nettoyage	Conforme																																			
Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)	NPD																																			
Performance thermique	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i>																																			
	11.9 kW 11.9 kW																																			
Rendement	<i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i>																																			
	η 89.7 % η 93.8 %																																			
Température des fumées	<i>Puissance nominale</i>																																			
	T 189.9 °C																																			
9	La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8.																																			

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

EN 14785:2006		FANCY 14	
Udaljenost od goriva X1/X2/Y		mm	800/100/600
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	Nazivna snaga	%	0.005
	Smanjena snaga	%	0.022
Temperatura dima	Nazivna snaga	°C	189.9
Toplinska svojstva	Nazivna snaga	kW	11.9
Performanse	Nazivna snaga	%	89.7
	Smanjena snaga	%	93.8
gorivo			Peleti

IZJAVA O UČINKOVITOSTI Prema uredbi (UE) br. 305/2011 Nr. D00025394

1	Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa	FANCY 14																										
2	Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4)	FANCY 14																										
3	Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama	Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnja tople vode																										
4	Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																										
5	Ime i adresa zastupnika (Art 12-2)																											
6	Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5)	System 3 - System 4																										
7	Obaviješteni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																										
	Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3)	K29622020Z1																										
8	Izjavljene performanse	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="width: 60%;">Tehnička specifikacija</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th>Osnovne značajke</th> <th>Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva</td> <td>Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td>CO 0.005 % CO 0.022 %</td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td>11.9 kW 11.9 kW</td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td>η 89.7 % η 93.8 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>T 189.9 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Tehnička specifikacija	EN 14785:2006	Osnovne značajke	Performanse	Otpornost na vatru	A1	Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750	Rizik od ispuštanja goriva	U skladu	Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %	Površinska temperatura	U skladu	Električna sigurnost	U skladu	Pristupačnost i čišćenje	U skladu	Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD	Toplinska svojstva	11.9 kW 11.9 kW	Performanse	η 89.7 % η 93.8 %	Temperatura dima	T 189.9 °C
Tehnička specifikacija	EN 14785:2006																											
Osnovne značajke	Performanse																											
Otpornost na vatru	A1																											
Udaljenost od goriva	Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750																											
Rizik od ispuštanja goriva	U skladu																											
Ispuštanje produkata izgaranja (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %																											
Površinska temperatura	U skladu																											
Električna sigurnost	U skladu																											
Pristupačnost i čišćenje	U skladu																											
Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)	NPD																											
Toplinska svojstva	11.9 kW 11.9 kW																											
Performanse	η 89.7 % η 93.8 %																											
Temperatura dima	T 189.9 °C																											
9	Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8.																											

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

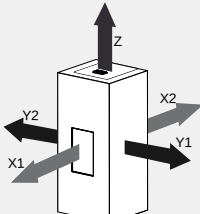
Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		CE₂₀		HU
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>		
Éghető anyagoktól való távolság X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Égéstermékek kibocsátása (CO)	<i>Névleges teljesítmény</i>	%	0.005	
	<i>Redukált teljesítmény</i>	%	0.022	
Füstgáz hőmérséklete	<i>Névleges teljesítmény</i>	°C	189.9	
Termikus teljesítmény	<i>Névleges teljesítmény</i>	kW	11.9	
Hatásfok	<i>Névleges teljesítmény</i>	%	89.7	
	<i>Redukált teljesítmény</i>	%	93.8	
üzemanyag			Pellet	

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT A 305/2011/EU rendelet alapján Nr. D00025394


1	A termék típus egyedi azonosító kódja	FANCY 14
2	Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése)	FANCY 14
3	A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban	Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül
4	A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése)	
6	A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet)	System 3 - System 4
7	Vizsgáló laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján)	K29622020Z1
8	A nyilatkozat szerinti teljesítmény	
	Harmonizált műszaki előírások	EN 14785:2006
	Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény
	Tűzállóság	A1
	Éghető anyagoktól való távolság	Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
		
	Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata	Megfelel
	Égéstermékek kibocsátása (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %
	Felületi hőmérséklet	Megfelel
	Elektromos biztonság	Megfelel
	Hozzáférhetőség és tisztítás	Megfelel
	Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)	NPD
	Termikus teljesítmény	11.9 kW 11.9 kW
	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i>	
	Hatásfok	η 89.7 % η 93.8 %
	<i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i>	
	Füstgáz hőmérséklete	T 189.9 °C
9	Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek.	

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

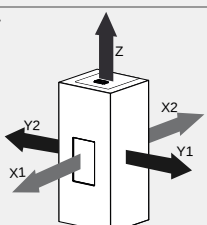
Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				GA
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>		
Fad ó ábhar inlasta X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	<i>Aschur rátaíthe</i>	%	0.005	
	<i>Aschur laghdaithe</i>	%	0.022	
Teocht na ngás	<i>Aschur rátaíthe</i>	°C	189.9	
Sonraíochtaí theirmeacha	<i>Aschur rátaíthe</i>	kW	11.9	
Táirgiúlacht	<i>Aschur rátaíthe</i>	%	89.7	
	<i>Aschur laghdaithe</i>	%	93.8	
breosla			millíní	

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011 Nr. D00025394

1	Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh	FANCY 14
2	Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4)	FANCY 14
3	Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí	Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te
4	Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2)	
6	Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5)	System 3 - System 4
7	Saotharlann a dtugtar fógra di	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3)	K29622020Z1
8	Sonraíochtaí fógartha	
	Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe	EN 14785:2006
	Buntréith	Sonraíocht
	Dó-obacht	A1
	Fad ó ábhar inlasta	Íosfhad, mm
		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
	Riosca theacht amach an bhreosla	Comhlíontach
	Astuithe tháirgí an dócháin (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %
	Teocht an dromchla	Comhlíontach
	Sábháilteacht leictreachais	Comhlíontach
	Inrochtaine agus glanadh	Comhlíontach
	Neart (chun an simléar a thacú)	NPD
	Sonraíochtaí theirmeacha	11.9 kW 11.9 kW
	Táirgiúlacht	η 89.7 % η 93.8 %
	Teocht na ngás	T 189.9 °C
9	Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8.	

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				LT
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>		
Degmateriāla attālums X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Sadegšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>	% %	0.005 0.022	
Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i>	°C	189.9	
Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i>	kW	11.9	
Sniegums	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i>	%	89.7	
		%	93.8	
kuras			granulēs	

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

Nr. D00025394


1	Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs	FANCY 14
2	Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts)	FANCY 14
3	Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs	Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulū kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas
4	Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrēta preču zīme (11. panta 5. punkts)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts)	
6	Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums)	System 3 - System 4
7	Paziņotā laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu)	K29622020Z1
8	Deklarētās ekspluatācijas īpašības	
	Saskaņotās tehniskās specifikācijas	EN 14785:2006
	Būtiskie raksturlielumi	Ekspluatācijas īpašības
	Izturība pret uguns iedarbību.	A1
	Degmateriāla attālums	Minimālais attālums, mm
		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
	Degvielas izliešanas risks	Atbilstošs
	Sadegšanas produktu emisijas (CO)	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i> CO 0.005 % CO 0.022 %
	Virsmas temperatūra	Atbilstošs
	Elektriskās instalācijas drošība	Atbilstošs
	Pieejamība un tīrīšana	Atbilstošs
	Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai)	NPD
	Termiskās ekspluatācijas īpašības	<i>Nominālā jauda</i> <i>Vides snieguma jauda</i> 11.9 kW 11.9 kW
	Sniegums	<i>Nominālā jauda</i> <i>Samazināta jauda</i> η 89.7 % η 93.8 %
	Dūmgāzu temperatūra	<i>Nominālā jauda</i> T 189.9 °C
9	1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām.	

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

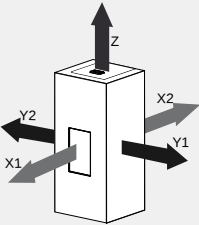
Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				LV
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>		
Atstumas nuo mat. komb. X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Degant išsiskiriančios dujos (CO)	<i>Vardinė galia</i>	%	0.005	
	<i>Sumažinta galia</i>	%	0.022	
Dūmų temperatūra	<i>Vardinė galia</i>	°C	189.9	
Šiluminės savybės	<i>Vardinė galia</i>	kW	11.9	
Našumas	<i>Vardinė galia</i>	%	89.7	
	<i>Sumažinta galia</i>	%	93.8	
degviela			granulas	

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA Pagal Reglamentą (ES) 305/2011 Nr. D00025394


1	Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas	FANCY 14
2	Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis)	FANCY 14
3	Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas	Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos
4	Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis)	
6	Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas)	System 3 - System 4
7	Notifikuota laboratorija	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“)	K29622020Z1
8	Deklaruotos eksploatacinės savybės	
	Suderintos techninės specifikacijos	EN 14785:2006
	Svarbiausios savybės	Eksploatacinės savybės
	Atsparumas ugniai	A1
	Atstumas nuo mat. komb.	Minimalus atstukas (mm)
		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
	Galimas degalų nuotėkis	Atitinka
	Degant išsiskiriančios dujos (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %
	Paviršiaus temperatūra	Atitinka
	Elektros sauga	Atitinka
	Prieiga ir valymas	Atitinka
	Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina)	NPD
	Šiluminės savybės	11.9 kW 11.9 kW
	<i>Vardinė galia</i> <i> aplinką išskiriamas energijos kiekis</i>	
	Našumas	η 89.7 % η 93.8 %
	<i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i>	
	Dūmų temperatūra	T 189.9 °C
9	1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes.	

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

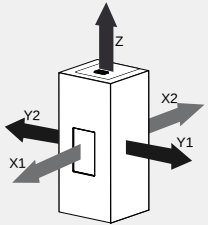
Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Gamintojo vardu pasirašė:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				NL
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>		
Afstand van brandbaar materiaal X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	Nominaal vermogen	%	0.005	
	Beperkt vermogen	%	0.022	
Rookgastemperatuur	Nominaal vermogen	°C	189.9	
Thermische prestaties	Nominaal vermogen	kW	11.9	
Rendement	Nominaal vermogen	%	89.7	
	Beperkt vermogen	%	93.8	
brandstof			pellets	

PRESTATIEVERKLARING Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011 Nr. D00025394

1	Unieke identificatiecode van het producttype	FANCY 14
2	Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4)	FANCY 14
3	Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie	Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie
4	Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2)	
6	Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5)	System 3 - System 4
7	Erkend laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3)	K29622020Z1
8	Aangegeven prestaties	
	Geharmoniseerde technische specificatie	EN 14785:2006
	Essentiële kenmerken	Prestatie
	Weerstand tegen brand	A1
	Afstand van brandbaar materiaal	Minimumafstand, in mm
		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
	Gevaar voor brandstoflekken	Conform
	Uitstoot verbrandingsproducten (CO)	Nominaal vermogen Beperkt vermogen
		CO 0.005 % CO 0.022 %
	Oppervlaktetemperatuur	Conform
	Elektrische veiligheid	Conform
	Toegankelijkheid en reiniging	Conform
	Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)	NPD
	Thermische prestaties	Nominaal vermogen Vermogen afgegeven aan het milieu
		11.9 kW 11.9 kW
	Rendement	Nominaal vermogen Beperkt vermogen
		η 89.7 % η 93.8 %
	Rookgastemperatuur	Nominaal vermogen
		T 189.9 °C
9	De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties.	

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

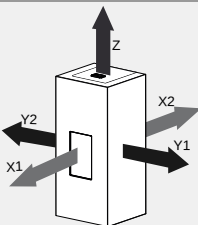
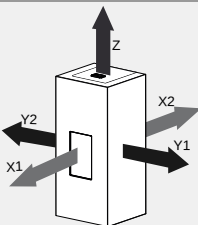
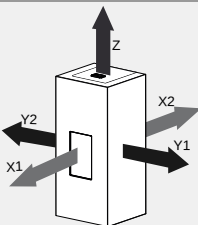
Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door: _____

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		CE₂₀		NO
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>		
Avstand fra brennbare materialer X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Forbrenningsutslipp (CO)	<i>Nominell ytelse</i>	%	0.005	
	<i>Redusert ytelse</i>	%	0.022	
Røykgasstemperatur	<i>Nominell ytelse</i>	°C	189.9	
Termiske ytelser	<i>Nominell ytelse</i>	kW	11.9	
Ytelse	<i>Nominell ytelse</i>	%	89.7	
	<i>Redusert ytelse</i>	%	93.8	
Fuel			pellets	

YTELSESERKLÆRING Etter forordning (EEC) nr. 305/2011 Nr. D00025394


1	Entydig identifikasjonskode for produkttypen	FANCY 14																																										
2	Modell og/eller partinr. og/eller serienr. (Art. 11-4)	FANCY 14																																										
3	Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen	Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann																																										
4	Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																																										
5	Navn og adresse til representant (Art. 12-2)																																											
6	System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5)	System 3 - System 4																																										
7	Teknisk kontrollorgan	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																																										
	Testrapport (på grunnlag av System 3)	K29622020Z1																																										
8	Erklærte ytelser	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmonisert teknisk spesifikasjon</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Vesentlige egenskaper</th> <th style="text-align: center;">Ytelse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Brannmotstand</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Avstand fra brennbare materialer</td> <td>Minimums avstand, i mm</td> </tr> <tr> <td rowspan="5" style="text-align: center;">  </td> <td>X1=800</td> </tr> <tr> <td>X2=100</td> </tr> <tr> <td>Y1=600</td> </tr> <tr> <td>Y2=600</td> </tr> <tr> <td>Z=750</td> </tr> <tr> <td>Fare for utslipp av brensel</td> <td>Konform</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Forbrenningsutslipp (CO)</td> <td><i>Nominell ytelse</i></td> <td>CO 0.005 %</td> </tr> <tr> <td><i>Redusert ytelse</i></td> <td>CO 0.022 %</td> </tr> <tr> <td>Overflatetemperatur</td> <td>Konform</td> </tr> <tr> <td>Elektrisk sikkerhet</td> <td>Konform</td> </tr> <tr> <td>Tilgangsmulighet og rengjøring</td> <td>Konform</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Termiske ytelser</td> <td><i>Nominell ytelse</i></td> <td>11.9 kW</td> </tr> <tr> <td><i>Varmeavgivelse til rom</i></td> <td>11.9 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Ytelse</td> <td><i>Nominell ytelse</i></td> <td>η 89.7 %</td> </tr> <tr> <td><i>Redusert ytelse</i></td> <td>η 93.8 %</td> </tr> <tr> <td>Røykgasstemperatur</td> <td><i>Nominell ytelse</i></td> <td>T 189.9 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 14785:2006	Vesentlige egenskaper	Ytelse	Brannmotstand	A1	Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm		X1=800	X2=100	Y1=600	Y2=600	Z=750	Fare for utslipp av brensel	Konform	Forbrenningsutslipp (CO)	<i>Nominell ytelse</i>	CO 0.005 %	<i>Redusert ytelse</i>	CO 0.022 %	Overflatetemperatur	Konform	Elektrisk sikkerhet	Konform	Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform	Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD	Termiske ytelser	<i>Nominell ytelse</i>	11.9 kW	<i>Varmeavgivelse til rom</i>	11.9 kW	Ytelse	<i>Nominell ytelse</i>	η 89.7 %	<i>Redusert ytelse</i>	η 93.8 %	Røykgasstemperatur	<i>Nominell ytelse</i>	T 189.9 °C
Harmonisert teknisk spesifikasjon	EN 14785:2006																																											
Vesentlige egenskaper	Ytelse																																											
Brannmotstand	A1																																											
Avstand fra brennbare materialer	Minimums avstand, i mm																																											
	X1=800																																											
	X2=100																																											
	Y1=600																																											
	Y2=600																																											
	Z=750																																											
Fare for utslipp av brensel	Konform																																											
Forbrenningsutslipp (CO)	<i>Nominell ytelse</i>	CO 0.005 %																																										
	<i>Redusert ytelse</i>	CO 0.022 %																																										
Overflatetemperatur	Konform																																											
Elektrisk sikkerhet	Konform																																											
Tilgangsmulighet og rengjøring	Konform																																											
Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen)	NPD																																											
Termiske ytelser	<i>Nominell ytelse</i>	11.9 kW																																										
	<i>Varmeavgivelse til rom</i>	11.9 kW																																										
Ytelse	<i>Nominell ytelse</i>	η 89.7 %																																										
	<i>Redusert ytelse</i>	η 93.8 %																																										
Røykgasstemperatur	<i>Nominell ytelse</i>	T 189.9 °C																																										
9	Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8.																																											

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

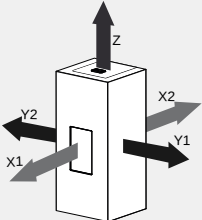
Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av: _____

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com					PL
EN 14785:2006			<i>FANCY 14</i>		
Odległość od mat. zł. X1/X2/Y			mm	800/100/600	
Emisja produktów spalania Moc znamionowa (CO) Moc zmniejszona			% %	0.005 0.022	
Temperatura spalin Moc znamionowa			°C	189.9	
Wydajność cieplna Moc znamionowa			kW	11.9	
Wydajność Moc znamionowa Moc zmniejszona			% %	89.7 93.8	
paliwo				Pellets	

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011 Nr. D00025394

1	Unikalny identyfikator typu wyrobu	FANCY 14
2	Model i/lub nr partii i/lub nr serii (Art.11-4)	FANCY 14
3	Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną	Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody
4	Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2)	
6	System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5)	System 3 - System 4
7	Notyfikowane laboratorium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3)	K29622020Z1
8	Deklarowane osiągi	
	Zharmonizowana specyfikacja techniczna	EN 14785:2006
	Podstawowe właściwości	Osiągi
	Odporność na ogień Odległość od mat. zł.	A1 Odległość minimalna, w mm
		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
	Ryzyka rozlania paliwa	Zgodny
	Emisja produktów spalania Moc znamionowa (CO) Moc zmniejszona	CO 0.005 % CO 0.022 %
	Temperatura na powierzchni	Zgodny
	Bezpieczeństwo elektryczne	Zgodny
	Dostępność i czyszczenie	Zgodny
	Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina)	NPD
	Wydajność cieplna Moc znamionowa Moc przekazywana do otoczenia	11.9 kW 11.9 kW
	Wydajność Moc znamionowa Moc zmniejszona	η 89.7 % η 93.8 %
	Temperatura spalin Moc znamionowa	T 189.9 °C
9	Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8.	

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

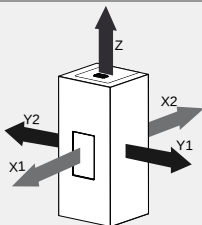
Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		CE₂₀		PT
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>		
Distância de mat. comb. X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Emissões de produtos de combustão (CO)	<i>Potência nominal</i>	%	0.005	
	<i>Potência reduzida</i>	%	0.022	
Temperatura fumos	<i>Potência nominal</i>	°C	189.9	
Desempenho térmico	<i>Potência nominal</i>	kW	11.9	
Rendimento	<i>Potência nominal</i>	%	89.7	
	<i>Potência reduzida</i>	%	93.8	
combustível			Pellets	

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO

Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011

Nr. D00025394

1	Código de identificação único do produto-tipo	FANCY 14
2	Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4)	FANCY 14
3	Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada	Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente
4	Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Nome e endereço do mandatário (Art 12-2)	
6	Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5)	System 3 - System 4
7	Laboratório notificado	TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456
	Número relação de prova (em base ao System 3)	K29622020Z1
8	Desempenhos declarados	
	Específica técnica harmonizada	EN 14785:2006
	Características essenciais	Desempenho
	Resistência ao fogo	A1
	Distância de mat. comb.	Distância mínima, em mm
		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
	Risco de vazamento de combustível	Em conformidade
	Emissões de produtos de combustão (CO)	<i>Potência nominal</i> CO 0.005 % <i>Potência reduzida</i> CO 0.022 %
	Temperatura superficial	Em conformidade
	Segurança elétrica	Em conformidade
	Acessibilidade e limpeza	Em conformidade
	Resistência mecânica (para suportar a chaminé)	NPD
	Desempenho térmico	<i>Potência nominal</i> 11.9 kW <i>Potência libertada no ambiente</i> 11.9 kW
	Rendimento	<i>Potência nominal</i> η 89.7 % <i>Potência reduzida</i> η 93.8 %
	Temperatura fumos	<i>Potência nominal</i> T 189.9 °C
9	O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8.	

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

EN 14785:2006		FANCY 14	
Distanța față de mat. combustibil X1/X2/Y		mm	800/100/600
Emisiile produselor de combustie (CO)	Puterea nominală	%	0.005
	Puterea redusă	%	0.022
Temperatura fumului	Puterea nominală	°C	189.9
Performanțe termice	Puterea nominală	kW	11.9
Rentabilitate	Puterea nominală	%	89.7
	Puterea redusă	%	93.8
combustibil			pelete

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011 Nr. D00025394


1	Cod unic de identificare al produsului-tip	FANCY 14
2	Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4)	FANCY 14
3	Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă	Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu peleți din lemn, fără producerea de apă caldă
4	Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2)	
6	Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5)	System 3 - System 4
7	Laborator notificat	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Numărul raportului de testare (în baza System 3)	K29622020Z1
8	Performanțe declarate	
	Specificația tehnică armonizată	EN 14785:2006
	Caracteristici esențiale	Performanță
	Rezistență la foc	A1
	Distanța față de mat. combustibil	Distanța minimă, în mm
		X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
	Risc de pierderi de combustibil	Conform
	Emisiile produselor de combustie (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %
	Temperatura de suprafață	Conform
	Siguranța electrică	Conform
	Accesibilitate și curățare	Conform
	Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)	NPD
	Performanțe termice	11.9 kW 11.9 kW
	Rentabilitate	η 89.7 % η 93.8 %
	Temperatura fumului	T 189.9 °C
9	Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8.	

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Refrontolo, 13/10/2020

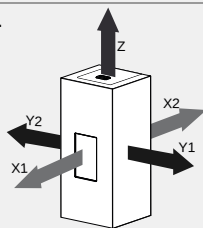
FRANCESCO CADEL (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				
EN 14785:2006			<i>FANCY 14</i>	
Vzdialenosť od horľ. materiálov X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Emisie spalín (CO)	Menovitý výkon	%	0.005	
	Znížený výkon	%	0.022	
Teplota spalín	Menovitý výkon	°C	189.9	
Tepelné vlastnosti	Menovitý výkon	kW	11.9	
Výkon	Menovitý výkon	%	89.7	
	Znížený výkon	%	93.8	
palivo			pelety	

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011 Nr. D00025394

1	Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu	FANCY 14																													
2	Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4)	FANCY 14																													
3	Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami	Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody																													
4	Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																													
5	Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2)																														
6	Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5)	System 3 - System 4																													
7	Registrované laboratórium	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456																													
	Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3)	K29622020Z1																													
8	Prehlásené vlastnosti	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmonizovaná technická norma</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Základné charakteristiky</th> <th style="text-align: center;">Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín (CO)</td> <td>CO 0.005 % CO 0.022 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti</td> <td>11.9 kW 11.9 kW</td> </tr> <tr> <td rowspan="2">Výkon</td> <td>Menovitý výkon</td> <td>η 89.7 %</td> </tr> <tr> <td>Znížený výkon</td> <td>η 93.8 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín</td> <td>T 189.9 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006	Základné charakteristiky	Vlastnosť	Odolnosť proti ohňu	A1	Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750	Riziko rozliatia paliva	V súlade	Emisie spalín (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %	Teplota povrchu	V súlade	Elektrická bezpečnosť	V súlade	Dostupnosť a čistenie	V súlade	Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD	Tepelné vlastnosti	11.9 kW 11.9 kW	Výkon	Menovitý výkon	η 89.7 %	Znížený výkon	η 93.8 %	Teplota spalín	T 189.9 °C
Harmonizovaná technická norma	EN 14785:2006																														
Základné charakteristiky	Vlastnosť																														
Odolnosť proti ohňu	A1																														
Vzdialenosť od horľ. materiálov	Minimálna vzdialenosť, v mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750																														
Riziko rozliatia paliva	V súlade																														
Emisie spalín (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %																														
Teplota povrchu	V súlade																														
Elektrická bezpečnosť	V súlade																														
Dostupnosť a čistenie	V súlade																														
Mechanická pevnosť (na podporu komína)	NPD																														
Tepelné vlastnosti	11.9 kW 11.9 kW																														
Výkon	Menovitý výkon	η 89.7 %																													
	Znížený výkon	η 93.8 %																													
Teplota spalín	T 189.9 °C																														
9	Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8.																														




Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

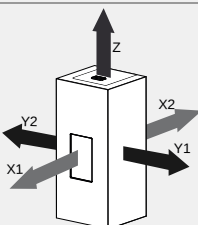
Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Podpísané menom výrobcu:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com				SL
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>		
Razdalja od gorlj. mat. X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Izpusti produktov zgorevanja (CO)	<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	% %	0.005 0.022	
Temperatura dimnih plinov	<i>Nominalna moč</i>	°C	189.9	
Termične lastnosti	<i>Nominalna moč</i>	kW	11.9	
Izkoristek	<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i>	% %	89.7 93.8	
gorivo			peleti	

IZJAVA O LASTNOSTIH Glede na določila (UE) št. 305/2011 Nr. D00025394

1	Specifična kodna oznaka izdelka-tipa	FANCY 14
2	Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4)	FANCY 14
3	Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo	Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode
4	Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com
5	Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2)	
6	Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5)	System 3 - System 4
7	Priglašeni laboratorij	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456
	Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3)	K29622020Z1
8	Navedene zmogljivosti	
	Skladna tehnična specifikacija	EN 14785:2006
	Bistvene značilnosti	Zmogljivost
	Odpornost na ogenj	A1
	Razdalja od gorlj. mat.	Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750
		
	Tveganje za razlitje goriva	Ustreza
	Izpusti produktov zgorevanja (CO)	<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i> CO 0.005 % CO 0.022 %
	Temperatura na površini	Ustreza
	Električna varnost	Ustreza
	Dostopnost in čiščenje	Ustreza
	Mehanska upornost (za podporo kamina)	NPD
	Termične lastnosti	<i>Nominalna moč</i> <i>Uporabna moč za okolje</i> 11.9 kW 11.9 kW
	Izkoristek	<i>Nominalna moč</i> <i>Zmanjšana moč</i> η 89.7 % η 93.8 %
	Temperatura dimnih plinov	<i>Nominalna moč</i> T 189.9 °C
9	Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8.	

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

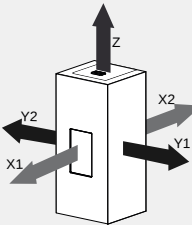
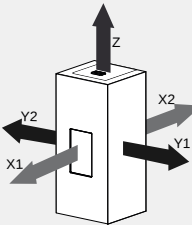
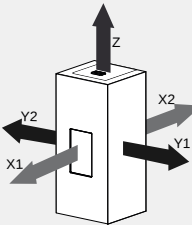
V imenu proizvajalca podpisal:

Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com		CE₂₀		SV
EN 14785:2006		<i>FANCY 14</i>		
Avstånd från brännbart material X1/X2/Y		mm	800/100/600	
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	% %	0.005 0.022	
Röktemperatur	<i>Nominell effekt</i>	°C	189.9	
Termisk prestanda	<i>Nominell effekt</i>	kW	11.9	
Avkastning	<i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i>	% %	89.7 93.8	
bränsle			Pellets	

PRESTANDEDEKLARATION

Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011

Nr. D00025394

1	Unik identifikationskod för produkttypen	FANCY 14																												
2	Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4)	FANCY 14																												
3	Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna	Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten																												
4	Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5)	Vicky S.r.l. - via Crevada, 63 - 31020 Refrontolo (TV) - info@vickysrl.com																												
5	Ombudets namn och adress (Art 12-2)																													
6	System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5)	System 3 - System 4																												
7	Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3)	TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K29622020Z1																												
8	Deklarerade prestationer	<table border="1" style="width: 100%;"> <thead> <tr> <th style="text-align: center;">Harmoniserad teknisk specifikation</th> <th style="text-align: center;">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th style="text-align: center;">Grundläggande egenskaper</th> <th style="text-align: center;">Prestanda</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Resistens mot eld</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Avstånd från brännbart material</td> <td>Minimivstånd, i mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">  </td> <td></td> </tr> <tr> <td>Risk för bränslespill</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)</td> <td>CO 0.005 % CO 0.022 %</td> </tr> <tr> <td>Ytans temperatur</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Elsäkerhet</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Tillgänglighet och rengöring</td> <td>Överensstämmer</td> </tr> <tr> <td>Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termisk prestanda</td> <td>11.9 kW 11.9 kW</td> </tr> <tr> <td>Avkastning</td> <td>η 89.7 % η 93.8 %</td> </tr> <tr> <td>Röktemperatur</td> <td>T 189.9 °C</td> </tr> </tbody> </table>	Harmoniserad teknisk specifikation	EN 14785:2006	Grundläggande egenskaper	Prestanda	Resistens mot eld	A1	Avstånd från brännbart material	Minimivstånd, i mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750			Risk för bränslespill	Överensstämmer	Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %	Ytans temperatur	Överensstämmer	Elsäkerhet	Överensstämmer	Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer	Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	NPD	Termisk prestanda	11.9 kW 11.9 kW	Avkastning	η 89.7 % η 93.8 %	Röktemperatur	T 189.9 °C
Harmoniserad teknisk specifikation	EN 14785:2006																													
Grundläggande egenskaper	Prestanda																													
Resistens mot eld	A1																													
Avstånd från brännbart material	Minimivstånd, i mm X1=800 X2=100 Y1=600 Y2=600 Z=750																													
																														
Risk för bränslespill	Överensstämmer																													
Utsläpp av förbränningsprodukter (CO)	CO 0.005 % CO 0.022 %																													
Ytans temperatur	Överensstämmer																													
Elsäkerhet	Överensstämmer																													
Tillgänglighet och rengöring	Överensstämmer																													
Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen)	NPD																													
Termisk prestanda	11.9 kW 11.9 kW																													
Avkastning	η 89.7 % η 93.8 %																													
Röktemperatur	T 189.9 °C																													
9	Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8.																													

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Refrontolo, 13/10/2020

FRANCESCO CADEL (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av: _____